

Paziņojums Nr.

Saturs

Lappuse

I *Informācija***Komisija**

2005/C 232/01	Euro maiņas kurss	1
2005/C 232/02	Paziņojums par dažu kompensācijas pasākumu termiņa beigšanos	2
2005/C 232/03	Migrējošo darba ņēmēju sociālās drošības administratīvā komisija	3
2005/C 232/04	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.3933 — Deutsche Bank/Hardt/Trafalgar/Kunert) — Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	6

I

(Informācija)

KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾
2005. gada 20. septembris
 (2005/C 232/01)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,2154	SIT	Slovēnijas tolērs	239,49
JPY	Japānas jēna	135,43	SKK	Slovākijas krona	38,460
DKK	Dānijas krona	7,4594	TRY	Turcijas lira	1,6310
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,67340	AUD	Austrālijas dolārs	1,5768
SEK	Zviedrijas krona	9,3393	CAD	Kanādas dolārs	1,4178
CHF	Šveices franks	1,5524	HKD	Hongkongas dolārs	9,4337
ISK	Islandes krona	75,01	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,7303
NOK	Norvēģijas krona	7,7770	SGD	Singapūras dolārs	2,0426
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	KRW	Dienvietkorejas vons	1 250,28
CYP	Kipras mārciņa	0,5729	ZAR	Dienvietāfrikas rands	7,7479
CZK	Čehijas krona	29,363	CNY	Ķīnas jauna renminbi	9,8314
EEK	Igaunijas krona	15,6466	HRK	Horvātijas kuna	7,4410
HUF	Ungārijas forints	245,73	IDR	Indonēzijas rūpija	12 378,85
LTL	Lietuvas lits	3,4528	MYR	Malaizijas ringits	4,582
LVL	Latvijas lats	0,6959	PHP	Filipīnu peso	68,336
MTL	Maltas lira	0,4293	RUB	Krievijas rublis	34,5380
PLN	Polijas zlots	3,8774	THB	Taizemes bats	49,900
RON	Rumānijas leja	3,4852			

(¹) *Datu avots:* atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

Paziņojums par dažu kompensācijas pasākumu termiņa beigšanos

(2005/C 232/02)

Pēc tam, kad ticis publicēts paziņojums par gaidāmo termiņa beigšanos ⁽¹⁾, pēc kura netika saņemts neviens pārskatīšanas pieprasījums, Komisija paziņo, ka drīz beigsies turpmāk minēto kompensācijas pasākumu termiņš.

Šo paziņojumu publicē saskaņā ar 18. panta 4. punktu Padomes 1997. gada 6. decembra Regulā (EK) Nr. 2026/97 ⁽²⁾ par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis.

Produkts	Izcelsmes vai eksportētāja (-as) valsts (-is)	Pasākumi	Atsauce	Beigšanās datums
Stirolbutadiēn-stirola termoplastiskais kaučuks	Taivāna	Kompensācijas maksājums	Padomes Regula (EK) Nr. 1994/2000 (OV L 238, 22.9.2000., 8. lpp.)	23.9.2005.

⁽¹⁾ OV C 312, 17.12.2004., 5. lpp.

⁽²⁾ OV L 288, 21.10.1997., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 461/2004 (OV L 77, 13.3.2004., 12. lpp.).

MIGRĒJOŠO DARBA ŅĒMĒJU SOCIĀLĀS DROŠĪBAS ADMINISTRATĪVĀ KOMISIJA

(2005/C 232/03)

Gada vidējās izmaksas nav ņemts vērā samazinājums par 20 %, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 574/72 94. panta 2. punktā un 95. panta 2. punktā.

Mēneša vidējās neto izmaksas ir samazinātas par 20 %.

VIDĒJĀS IZMAKSAS PAR PABALSTIEM NATŪRĀ 2001. GADĀ ⁽¹⁾

I. Padomes Regulas (EEK) Nr. 574/72 94. panta piemērošana

Kompensējamās summas attiecībā uz pabalstiem natūrā, kas saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 19. panta 2. punktu izsniegti ģimenes locekļiem 2001. gadā, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām:

	Gadā	Neto izmaksas mēnesī
Īrija	EUR 2 649,76	EUR 176,65

II. Padomes Regulas (EEK) Nr. 574/72 95. panta piemērošana

Kompensējamās summas attiecībā uz pabalstiem natūrā, kas saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 28. un 28.a pantu izsniegti 2001. gadā, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām:

	Gadā	Neto izmaksas mēnesī
Īrija		
— izmaksas uz vienu ģimeni	EUR 6 149,54	EUR 409,97
— izmaksas uz vienu iedzīvotāju	EUR 4 978,20	EUR 331,88

VIDĒJĀS IZMAKSAS PAR PABALSTIEM NATŪRĀ 2002. GADĀ ⁽²⁾

I. Padomes Regulas (EEK) Nr. 574/72 94. panta piemērošana

Kompensējamās summas attiecībā uz pabalstiem natūrā, kas saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 19. panta 2. punktu izsniegti **ģimenes locekļiem** 2002. gadā, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām:

	Gadā	Neto izmaksas mēnesī
Apvienotā Karaliste	GBP 1 554,78	GBP 103,65
Itālija	EUR 1 898,61	EUR 126,57
Vācija		
— izmaksas uz vienu iedzīvotāju	EUR 1 023,93	EUR 68,26

⁽¹⁾ Vidējās izmaksas 2001. gadā:

Spānija un Austrija (OV C 3, 8.1.2003.).

Zviedrija (OV C 163, 12.7.2003.).

Beļģija, Vācija, Grieķija, Francija, Luksemburga, Nīderlande un Portugāle (OV C 37, 11.2.2004.).

Norvēģija (OV C 27, 3.2.2005.).

⁽²⁾ Vidējās izmaksas 2002. gadā:

Luksemburga un Austrija (OV C 37, 11.2.2004.).

Beļģija, Francija, Portugāle, Zviedrija (OV C 27, 3.2.2005., 4. lpp.).

II. Padomes Regulas (EEK) Nr. 574/72 95. panta piemērošana

Kompensējamās summas attiecībā uz pabalstiem natūrā, kas saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 28. un 28.a pantu izsniegti 2002. gadā, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām (no 2002. gada **tikai uz vienu iedzīvotāju**):

	Gadā	Neto izmaksas mēnesī
Apvienotā Karaliste	GBP 2 379,72	GBP 158,65
Itālija	EUR 2 240,74	EUR 149,38
Vācija	EUR 4 084,27	EUR 272,28

VIDĒJĀS IZMAKSAS PAR PABALSTIEM NATŪRĀ 2003. GADĀ ⁽³⁾

I. Padomes Regulas (EEK) Nr. 574/72 94. panta piemērošana

Kompensējamās summas attiecībā uz pabalstiem natūrā, kas saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 19. panta 2. punktu izsniegti ģimenes locekļiem 2003. gadā, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām:

	Gadā	Neto izmaksas mēnesī
Nīderlande		
— apdrošinātās personas un pensionāri, jaunāki par 65 gadiem	EUR 1 651,65	EUR 110,11
Vācija		
— izmaksas uz vienu iedzīvotāju	EUR 1 043,67	EUR 69,58
Francija		
— izmaksas uz vienu ģimeni	EUR 1 792,50	EUR 119,50

II. Padomes Regulas (EEK) Nr. 574/72 95. panta piemērošana

Kompensējamās summas attiecībā uz pabalstiem natūrā, kas saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 28. un 28.a pantu izsniegti 2003. gadā, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām (no 2002. gada **tikai uz vienu iedzīvotāju**):

	Gadā	Neto izmaksas mēnesī
Nīderlande		
— pensionāri un pensionāru ģimenes locekļi, 65 g. v. un vecāki	EUR 8 600,13	EUR 573,34
Vācija	EUR 4 262,70	EUR 284,18
Francija	EUR 4 349,29	EUR 289,95

⁽³⁾ Vidējās izmaksas 2003. gadā:
Austrija, Spānija un Šveice (OV C 27, 3.2.2005., 4. lpp.).

VIDĒJĀS IZMAKSAS PAR PABALSTIEM NATŪRĀ 2004. GADĀ

I. Padomes Regulas (EEK) Nr. 574/72 94. panta piemērošana

Kompensējamās summas attiecībā uz pabalstiem natūrā, kas saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 19. panta 2. punktu izsniegti ģimenes locekļiem 2004. gadā, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām:

	Gadā	Neto izmaksas mēnesī
Latvija	LVL 132,42	LVL 8,83

II. Padomes Regulas (EEK) Nr. 574/72 95. panta piemērošana

Kompensējamās summas attiecībā uz pabalstiem natūrā, kas saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 28. un 28.a pantu izsniegti 2004. gadā, noteiks, pamatojoties uz šādām vidējām izmaksām (no 2002. gada tikai uz vienu iedzīvotāju):

	Gadā	Neto izmaksas mēnesī
Latvija	LVL 141,60	LVL 9,44

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.3933 — Deutsche Bank/Hardt/Trafalgar/Kunert)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(2005/C 232/04)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

1. 2005. gada 13. septembrī Komisija saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 4. pantu ⁽¹⁾ un 4. panta 5. punktā noteikto, kuras rezultātā uzņēmumi Deutsche Bank AG ("Deutsche Bank", Vācija), Hardt Group private equity partners ("HGPEP", Lielbritānija), Trafalgar Recovery Fund un Trafalgar Discovery Fund (kopā "Trafalgar", Kaimaņu salas), un ECO Master Fund, Ltd ("ECO", Kaimaņu salas) iegūst Padomes regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē kopīgu kontroli pār uzņēmumu Kunert AG ("Kunert", Vācija), iegādājoties akcijas.
2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:
 - uzņēmums Deutsche Bank: darbojas bankas sfērā;
 - uzņēmumi HGPEP, Trafalgar, ECO: investīciju fondi;
 - uzņēmums Kunert: zeķu, apakšveļas un apģērba ražošanas un noeja.
3. Iepriekšēja pārbaudē Komisija konstatē, ka Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma attiecas uz paziņoto darījumu. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.
4. Komisija uzaicina ieinteresētās puses iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību. Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (faksa numurs (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.3933 — Deutsche Bank/Hardt/Trafalgar/Kunert uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp.